

加屬
泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫 冰霜明蝦

四五一七 四八六電話
黃漢經
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

梁
LEONG KEE
630 Alexander St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 254-1203

(承接土木大小工程)
裝修油漆、內外間格、新建重修、改換屋頂他瓦天面、扶正傾斜房屋、修理水電管、建築圍牆、玻璃屋、地格等工程、經驗豐富、價格公道、信譽昭著、倒履相迎。
地址：亞力山大街六三〇號
夜間電話：二五五四、二五七〇



倚天屠龍記

第八十三回 聖女教主

眼見倚天劍手腳之上都被加上了鎖鍊，眼見十一寶樹千乘頭頂，眼見十一王脫下長袍，換上軟甲，眼見十一王的左右上下一件件奇形怪狀的兵器，眼見前後左右一艘艘船上排滿了波斯人，眼見這些波斯人，眼見波斯人將箭頭對準了自，眼見數十名波斯人，手執利刃，跳入水中，只見首領下令，便來擊沉已方的船隻。
這時天色漸漸明亮，東方海面之上，半個太陽在水面浮現，放出萬道金光，只見得居中而坐的大聖賢樹王，大喘一聲，四面大船上鼓聲雷鳴，號角齊動。
第八十四回 包藏禍心

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 MAIN STREET
溫日隆
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
帝國商業銀行對面
夾片打街對面正門出入
681-6513

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7657
新到大幫
H.O. 西德風筒
自用、送禮、人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎選購，目錄印備待取。

李偉運輸公司
專運送搬運香港移民出口行李，並家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
電話：二五五四、二五〇六

中西禮品中心
EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B.C.
Phone Area Code (604) 688-4324
專門批發
批發 Gift Shop 青島餅、Grocery 什貨雜貨、精選名產、佛香、角香、木刻竹雕、紙製室內裝飾、如彩色紙燈、Mobile 及各式風鈴，歡迎僑胞選購。自來及價目函索即寄

金銀公司
KING KONG SILVER CO.
270 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 683-2949
本店新辦
中國男女
晨睡睡衣
女絲及各
種衫頭兒
童小衫褲
等及各樣
絲髮古玩
如蒙光顧
無任歡迎

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話 684-4834
專配西藥
化餅香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

廣珍
鐘首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
地方清潔
服務週到
大膳小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

馬君宸
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業凍庫設計新舊電火安裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三三七一、三三一

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
中秋月餅
結婚禮餅
中西麵食
經濟時菜
雲吞粉麵

榮榮臘味專家
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

華強公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話 684-8821
經售及修理名廠傳真機、收音機、電器、承接大小電力工程、價格克己、保證滿意。

新邊麵麵
美味新鮮

昌記
承接泥水木工傢俬各等大小工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五四一、二五〇三、六八七一、四〇九四

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876 4740

藝工
承接大小土木建築、新建房屋、土庫裝修、商業門面。
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜士街東二百五十三號
Anthony Lee, D. O. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

加拿大皇家銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物品，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五角。
華務部司理：馬錦華啓
電話：二五五九

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-1377
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號舖街
電話：二五五九、一三三七
萬友人壽 MANULIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話：RE8 3422
3742 Main St. Vancouver 10, B.C.
諾里冷氣工程
專科大小商業凍庫冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當
電話：八七七一、二〇三九

德深公司
1 2/3 BEAN SPONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
鮮芽菜
便捷妥當

周愛權
精修各種鐘錶
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
556 Main St., Vancouver 3, B.C.
電話 685-5938